

Vụ Thảm Sát Dân Huế vào dịp Tết Mậu Thân 1968

Sáng sớm ngày 31 tháng 1 năm 1968, trong dịp Tết Nguyên Đán, Quân đội Nhân dân Việt Nam và Quân Giải phóng miền Nam Việt Nam cùng lúc tấn công bất thành lính tại nhiều thành phố và địa phương trên miền Nam Việt Nam, kể cả thủ Sài Gòn của VNCH và cố đô Huế.



Thân Trọng Một (bìa phải), Thành ủy viên, Chỉ huy trưởng Đoàn 5 (Thành đội Huế), Chỉ huy trưởng cánh Nam cùng các đồng chí Nguyễn Chi (giữa), Võ Hạp (trái), trong chiến dịch Huế – Xuân 1968.



Nhân Dân Tự Vệ đang đóng nắp hòm của những nạn nhân Huế bị phía MTGPMN thảm sát.



Hình ảnh cải táng đồng bào bị Việt cộng tàn sát Tết Mậu Thân 1968.



Hài cốt vừa mới được đào lên của một nạn nhân trong vụ thảm sát ở Huế vào dịp Tết Mậu Thân bởi phía MTGPMN.



Những người dân Huế đang khóc thương người thân bị thảm sát bởi phía MTGPMN.



Các tu sĩ trong nghi thức đám tang tập thể cho các nạn nhân Huế bị phía MTGPMN thảm sát.



Dân Huế trong một đám ma tập thể cho những nạn nhân bị thảm sát bởi phía MTGPMN ở Huế.



Hài cốt vừa mới được đào lên của một nạn nhân trong vụ thảm sát ở Huế vào dịp Tết Mậu Thân bởi phía MTGPMN.



Hình ảnh cải táng đồng bào bị Việt cộng tàn sát Tết Mậu Thân 1968.





Dì ảnh Huế 1968



Huế 1968



Một phụ nữ đang nhìn ngôi mộ tập thể được khai quật tại Điện Bài, phía Đông của Huế vào tháng 04/1969. Cô lo sợ rằng chồng, cha và em trai của cô – những người mất tích từ dịp tết Mậu Thân - đã bị chết. Không có những chứng cứ rõ ràng, cả hai lực lượng tham chiến đều quy cho nhau trách nhiệm đối với những ngôi mộ như thế này. (Ảnh: AP/Horst Faas).



Hoàng Phủ Ngọc Tường, GS tại trường Quốc Học Huế đang diễn thuyết chống chính quyền Thiệu Kỳ trước Tết Mậu Thân.



Hoàng Phủ Ngọc Phan (Hàng Ngọc Hợp). Một trong những người phía MTGPMN có trách nhiệm trong vụ thẩm sát ở Huế vào dịp Tết Mậu Thân.



Hoàng Phủ Ngọc Tường. Người đã chủ trì toà án nhân dân của MGTPMN để xét xử và kết án những nạn nhân Huế.



Nguyễn Đắc Xuân. Một trong những người phía MTGPMN có trách nhiệm trong vụ thăm sát tại Gia Hội vào dịp Tết Mậu Thân

Thụy Khuê

Nói chuyện với Hoàng Phủ Ngọc Tường về biến cố Mậu Thân ở Huế

(RFI, 12 tháng 7, 1997)

TK: Nhìn từ phía những dữ kiện lịch sử mà anh nắm bắt được, diễn biến Mậu Thân đã xảy ra trong một trình tự như thế nào?

HPNT: Huế Mậu Thân đã xảy ra cách đây gần 30 năm. Sách vở, tài liệu đã được công bố từ nhiều phía của cuộc chiến, khá đầy đủ, có thể làm cơ sở cho những phân tích khoa học để giải phẫu một cuộc chiến mà thật ra, không thể đơn giản tách riêng ra trong biến cố Mậu Thân. Điều quan trọng còn lại tôi xin ngỏ bày ở đây, với tư cách là một đứa con của Huế, đã ra đi và trở về, ấy là nỗi thông thiết tận đáy lòng mỗi khi tôi nghĩ về những tang tóc thê thảm mà nhiều gia đình người Huế đã phải gánh chịu, do hành động giết oan của quân nổi dậy trên mặt trận Huế năm Mậu Thân. Đó là một sai lầm không thể nào biện bác được, nhìn từ lương tâm dân tộc, và nhìn trên quan điểm chiến tranh cách mạng.

Nhưng tôi tin rằng đây là một sai lầm có tính cục bộ, từ phía những người lãnh đạo cuộc tấn công Mậu Thân ở Huế, chứ không phải một chính sách toàn cục của cách mạng. Bởi vì tình trạng giết chóc bừa bãi như vậy, đã không xảy ra ở những địa phương khác trong Mậu Thân, ngay cả trên một địa bàn rộng lớn với tình trạng xen kẽ giữa những lực lượng đối địch rất phức tạp như ở Sài Gòn thời ấy.

<http://thuykhue.free.fr/tk97/nchpngoctuong.html>

Hoàng Phủ Ngọc Tường trong chuyến đi từ Đức sang Pháp vào năm 1997, đã nói trong cuộc phỏng vấn với bà Thụy Khuê tại Pháp như sau: "Điều quan trọng còn lại tôi xin ngỏ bày ở đây, với tư cách là một đứa con của Huế, đã ra đi và trở về, ấy là nỗi thống thiết tận đáy lòng mỗi khi tôi nghĩ về những tang tóc thê thảm mà nhiều gia đình người Huế đã phải gánh chịu, do hành động giết oan của quân nổi dậy trên mặt trận Huế năm Mậu Thân. Đó là một sai lầm không thể nào biện bác được, nhìn từ lương tâm dân tộc, và nhìn trên quan điểm chiến tranh cách mạng".



500 dân Công Giáo bị MTGPMN bắt tại Huế và mang về khu vực Nam Hòa. Tại đó, họ đã bị trói lại với nhau và đã bị bắn chết. Hình của bác sĩ Dennis Gibson.



Xác một thanh niên bị phía MTGPMN trói và chặt ở Huế.

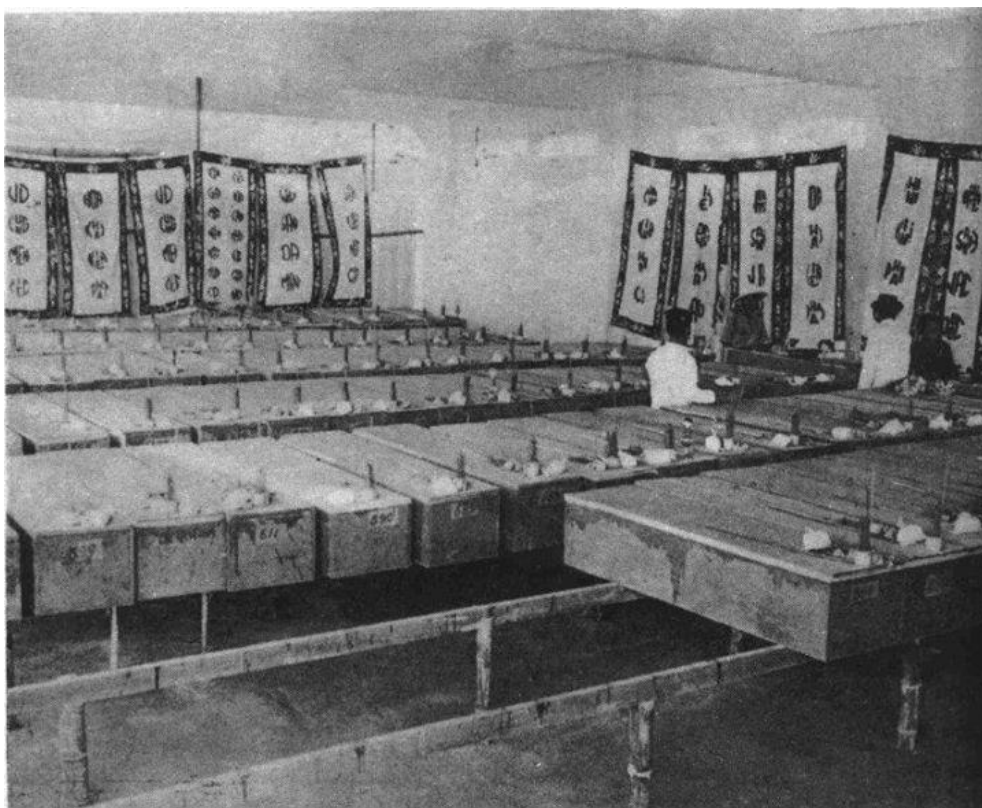


Một phụ nữ đang khóc thương bên xác một người thân bị phía MTGPMN giết và vừa mới tìm được.





Dân Huế đang khóc thương cho người thân bị thảm sát bởi phía MTGPMN.



Những quan tài của nạn nhân bị thảm sát tại Huế, đang chờ làm lễ táng trước khi chôn cất.



Những hài cốt các nạn nhân trong vụ thảm sát bởi phía MTGPMN ở Huế đang được đào lên.



Tấm vải nhỏ dùng để xác định nạn nhân Huế bằng cách diễn tả răng, tóc, v.v.



Chuyển xác một nạn nhân Huế vô hòm.



Đám tang tập thể cho những nạn nhân Huế.



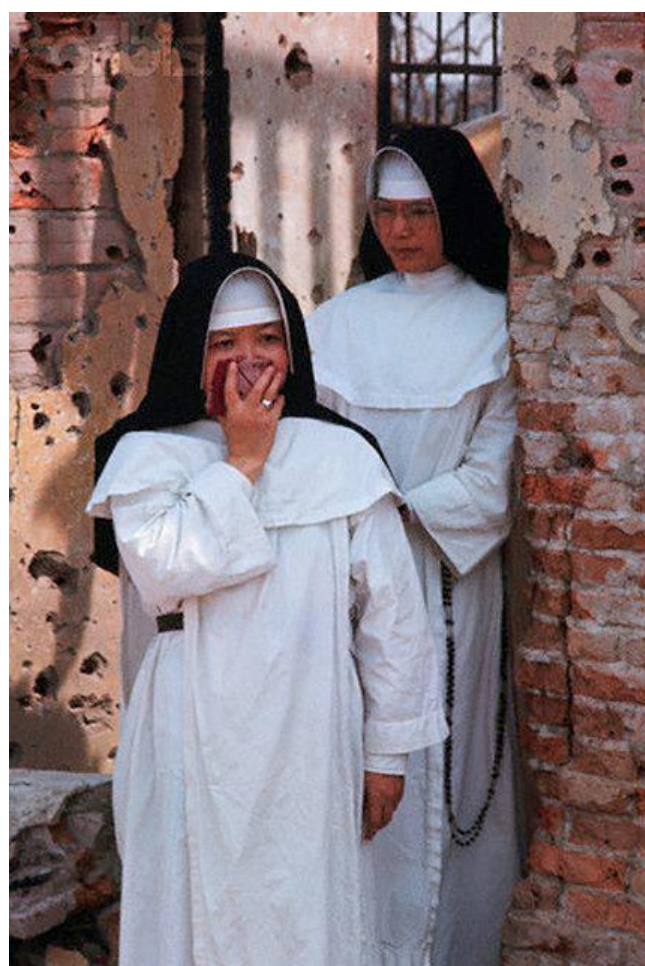
Đào xác người tại Huế (Khu ruộng gần Chùa Áo Vàng)



Dân Huế đang chăm sóc cho mồ của một người thân bị thảm sát.



*Những hài cốt tìm được đang trưng bày để người thân nhận diện.
Posted by Admin ĐN*



*Khóc thương cho người thân bị phía
MTGPMN thẩm sát tại Huế*

*Những nữ tu Công Giáo tại Huế phải bịt mũi
vì mùi hôi những xác chết.*



Dân Huế đang nhìn những mảnh áo quần của những nạn nhân, để xem có phải là của người thân mình hay không. (Hình của Douglas Pike collection.)



Dân Huế đang khám xét những sợi dây điện được Việt Cộng dùng trói tay nạn nhân. (Hình của Douglas Pike collection)



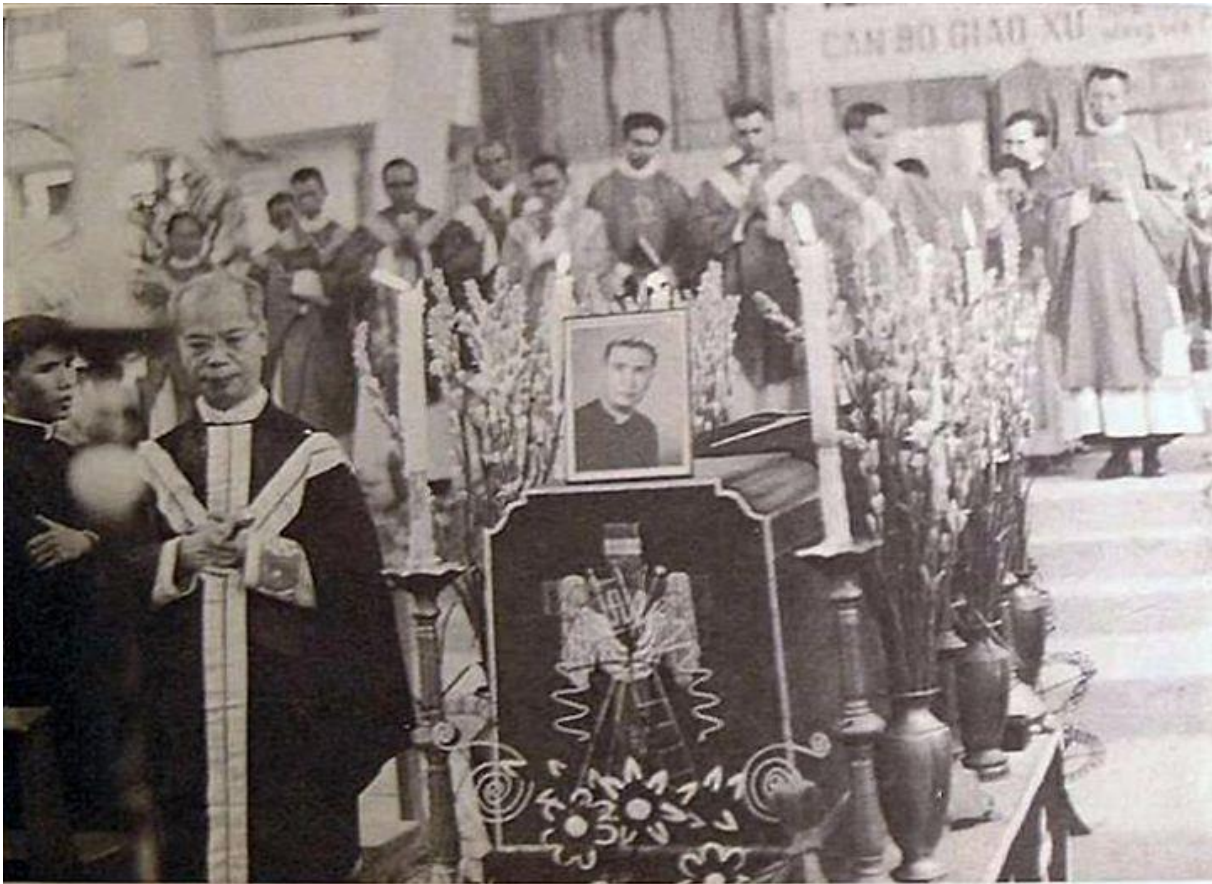
Dân Huế khóc thương cho người thân bị phía MTGPMN thảm sát.



Một khu vực thẩm sát tại Huế.



Nghi thức lễ tang cho một nạn nhân bị phía MTGPMN thẩm sát ở Huế.



34, 35. Among the victims of the massacre at Hue were Father Buu Dong, whose funeral is shown above, and Dr. and Mrs. Horst Gunther Krainick, shown at a Tet party just before the attack.

Lễ tang cho cha Bửu Đồng và vợ chồng bác sĩ Horst Gunther Krainick bị phía MTGPMN thảm sát ở Huế.





Nhân Dân Tự Vệ đang khiêng xuống những bọc ny lông đựng hài cốt của 136 nạn nhân tìm được tại một bãi biển phía Nam của Huế. (Hình của Douglas Pike collections)



Thiếu tá Gordon Brown của quân đội Hoàng Gia Úc đang đứng xem người dân Huế cầu nguyện trước những mảnh áo quần của nạn nhân bị thảm sát tại Huế



Workers unearth mass grave containing victims of a Vietcong massacre of civilians performed during the Tet offensive in February, 1968.

Đào hài cốt của những nạn nhân bị phía Việt Cộng thảm sát tại Huế.



Workers unearth mass grave containing victims of a Vietcong massacre of civilians performed during the Tet offensive in February, 1968.

Những hài cốt vừa mới tìm được của nạn nhân bị phía Việt Cộng thảm sát tại Huế.



Một phụ nữ đang khóc thương và ôm bịch hài cốt của một người nạn nhân bị phía MTGPMN thảm sát ở Huế.



Citizens trying to identify plastic bag containing remains of loved ones recently found in mass grave - killed in Hue massacre (Feb. 1968 Vietnam, Tet Offensive).

Người dân Huế đang khám một bọc đựng hài cốt để xem có phải là người thân của mình hay không.



Rows of coffins of victims of the 1968 Tet Viet Cong offensive. Bereaved relatives mourn their dead during mass funeral of 250 persons killed by Viet cong. Funeral was held October 1969 as bodies were only recently discovered.



HUE MASACRE: Rows of coffins of victims of the 1968 Tet Viet Cong offensive. Bereaved relatives mourn their dead during mass funeral of 250 persons killed by Viet cong. Funeral was held October 1969 as bodies were only recently discovered.

250 quan tài của nạn nhân bị thảm sát bởi Việt Cộng tại Huế đang chờ được an táng tập thể. Lễ táng được cử hành vào tháng 10, năm 1969 vì những thi hài này vừa mới tìm được.



Biểu ngữ "Vì Ai Con Khóc Cha, Vợ Khóc Chồng?". Nhân Dân Tự Vệ khiêng quan tài của một nạn nhân bị thảm sát bởi phía MTGPMN tại Huế.



Lễ cải táng các nạn nhân Tết Mậu Thân 1968 tại Huế.



Quan tài của những nạn nhân bị thảm sát bởi phía MTGPMN tại Huế, tìm được tại Khe Đá Mài.



Đám tang tập thể cho những nạn nhân bị phía MTGPMN thảm sát tại Huế.



Khai quật để tìm hài cốt ở một khu vực thăm sát.



Mặc dầu đã cố trốn trong một cái mương, nhưng gia đình này vẫn bị phía CS thăm sát tại Hương Trà, tỉnh Thừa Thiên



(Da Mai Creek) - Khe Đá Mài, nơi tìm thấy 428
nạn nhân. Địa điểm tìm thấy sau 19 tháng

Khe Đá Mài, nơi tìm thấy 428 nạn nhân. Địa điểm tìm thấy sau 19 tháng.



Một người dân ngồi khóc trước xác của người thân bị quân MTGPMN thảm sát tại Huế vào năm 1968.

Posted by Admin ĐN



Cảnh nghĩa địa và dân đang chôn những nạn nhân Huế bị phía MTGPMN thảm sát vào dịp Tết Mậu Thân 1968.



Cảnh người dân đang chôn những nạn nhân Huế bị phía MTGPMN thảm sát vào dịp Tết Mậu Thân 1968.



Cảnh người dân đang chôn những nạn nhân Huế bị phía MTGPMN thảm sát vào dịp Tết Mậu Thân 1968.

Posted by Admin ĐN



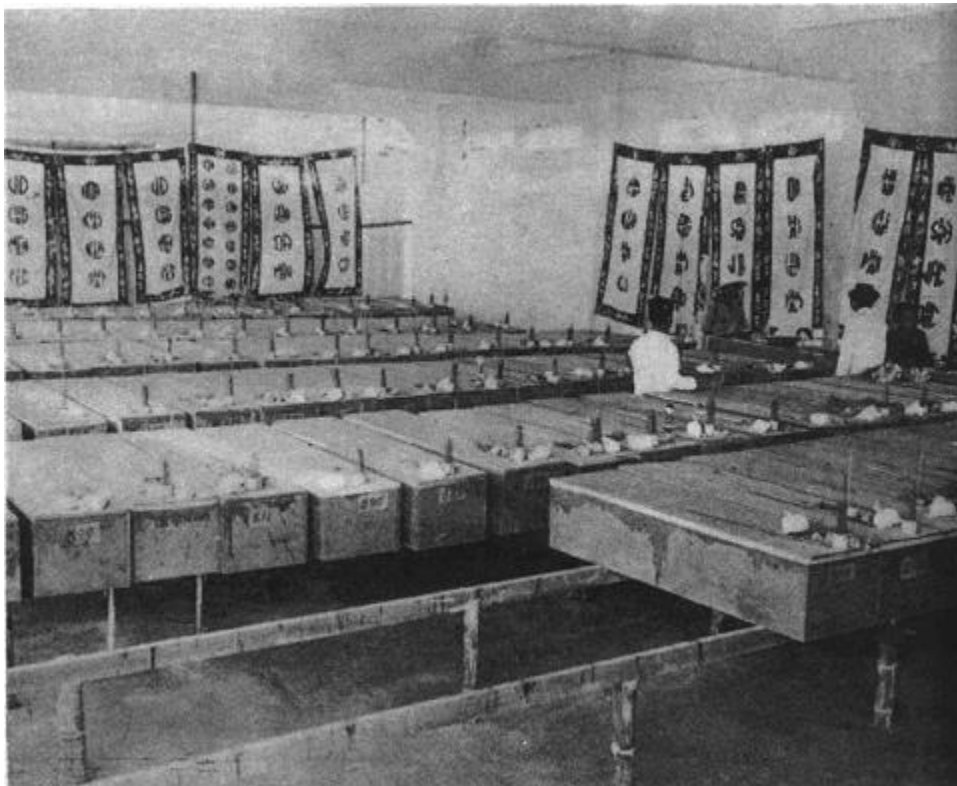
Những nạn nhân Huế tìm được tại Khe Đá Mài.



Thi hài của những nạn nhân Huế bị thẩm sát bởi phía MTGPMN.



Những phụ nữ đang khóc: Hai người phụ nữ đau buồn đi bộ qua sân trường, nơi có 250 thi hài của nạn nhân tìm thấy trong hố chôn tập thể gần Huế được trưng bày để được nhận diện.



Những hòm đựng hài cốt những nạn nhân bị phía MTGPMN thẩm sát tại Huế.



"Ai giết hại chồng, cha, con của chúng tôi hãy quay về với chúng tôi trong cộng đồng dân tộc".



Những hòm đựng hài cốt những nạn nhân bị phía MTGPMN thảm sát tại Huế.



Những hòm đựng hài cốt những nạn nhân bị phía MTGPMN thảm sát tại Huế.



Đám tang tập thể cho những nạn nhân Huế bị phía MTGPMN thảm sát vào Tết Mậu Thân 1968.



Dân đang đào tìm hài cốt những nạn nhân bị thảm sát bởi phía MTGPMN ở Huế.i



Hài cốt vừa mới được đào lên của một nạn nhân trong vụ thảm sát ở Huế vào dịp Tết Mậu Thân bởi phía MTGPMN.



Đoàn người dân Huế xét hàng đi tìm xác những nạn nhân bị thảm sát tại Huế 1968.



Thi thể được tìm thấy ở tư thế giãy dụa trong hố chôn tập thể gần trường tiểu học Gia Hội.

*The Vietnam Center and Archive, Texas Tech University,
<http://www.vietnam.ttu.edu/virtualarchive>*



Các nạn nhân Cộng Sản được tìm thấy ở khe Đá Mài (Huế). Hình ảnh của những mảnh quần áo và xương còn lại.



Lỗ thủng trên hộp sọ cho thấy rằng đầu của nạn nhân bị đập bằng sức đập rất mạnh.
The Vietnam Center and Archive, Texas Tech University, <http://www.vietnam.ttu.edu/virtualarchive>



Quân đội Bắc Việt và Việt Cộng sát hại các chuyên gia y khoa người Đức trong cuộc tổng tấn công Tết Mậu Thân; Ba giáo sư, thành viên của hiệp hội văn hoá Tây Đức, những người dạy học ở trường đại học Y Khoa Huế và người vợ của một trong những giáo sư, bị quân Bắc Việt và Việt Cộng bắt cóc và giết hại trong cuộc tổng tấn công Tết Mậu Thân ở Huế vào tháng 2 năm 1968. Xác của họ cùng với nhiều xác của thường dân Việt Nam cũng bị những tên cộng sản sát hại, được tìm thấy vào ngày 5 tháng Tư ở một hố chôn tập thể gần Huế. Những người Đức bị sát hại là Giáo sư và bà Horst Krainick, Tiến Sĩ Alois Altekoeester và Tiến Sĩ Raimund Discher.

Trích từ FB Hoàng Ngọc Diêu

The Vietnam Center and Archive, Texas Tech University, <http://www.vietnam.ttu.edu/virtualarchive>



Quân đội Bắc Việt và Việt Cộng sát hại các chuyên gia y khoa người Đức trong cuộc tổng tấn công Tết Mậu Thân; Ba giáo sư, thành viên của hiệp hội văn hoá Tây Đức, những người dạy học ở trường đại học Y Khoa Huế và người vợ của một trong những giáo sư, bị quân Bắc Việt và Việt Cộng bắt cóc và giết hại trong cuộc tổng tấn công Tết Mậu Thân ở Huế vào tháng 2 năm 1968. Xác của họ cùng với nhiều xác của thường dân Việt Nam cũng bị những tên cộng sản sát hại, được tìm thấy vào ngày 5 tháng Tư ở một hố chôn tập thể gần Huế. Những người Đức bị sát hại là Giáo sư và bà Horst Krainick, Tiến Sĩ Alois Altekoeester và Tiến Sĩ Raimund Discher.

Trích từ FB Hoàng Ngọc Diêu

The Vietnam Center and Archive, Texas Tech University, <http://www.vietnam.ttu.edu/virtualarchive>



Quân đội Bắc Việt và Việt Cộng sát hại các chuyên gia y khoa người Đức trong cuộc tổng tấn công Tết Mậu Thân; Ba giáo sư, thành viên của hiệp hội văn hoá Tây Đức, những người dạy học ở trường đại học Y Khoa Huế và người vợ của một trong những giáo sư, bị quân Bắc Việt và Việt Cộng bắt cóc và giết hại trong cuộc tổng tấn công Tết Mậu Thân ở Huế vào tháng 2 năm 1968. Xác của họ cùng với nhiều xác của thường dân Việt Nam cũng bị những tên cộng sản sát hại, được tìm thấy vào ngày 5 tháng Tư ở một hố chôn tập thể gần Huế. Những người Đức bị sát hại là Giáo sư và bà Horst Krainick, Tiến Sĩ Alois Altekoeester và Tiến Sĩ Raimund Discher.

Trích từ FB Hoàng Ngọc Diêu

The Vietnam Center and Archive, Texas Tech University, <http://www.vietnam.ttu.edu/virtualarchive>



Quân đội Bắc Việt và Việt Cộng sát hại các chuyên gia y khoa người Đức trong cuộc tổng tấn công Tết Mậu Thân; Ba giáo sư, thành viên của hiệp hội văn hoá Tây Đức, những người dạy học ở trường đại học Y Khoa Huế và người vợ của một trong những giáo sư, bị quân Bắc Việt và Việt Cộng bắt cóc và giết hại trong cuộc tổng tấn công Tết Mậu Thân ở Huế vào tháng 2 năm 1968. Xác của họ cùng với nhiều xác của thường dân Việt Nam cũng bị những tên cộng sản sát hại, được tìm thấy vào ngày 5 tháng Tư ở một hố chôn tập thể gần Huế. Những người Đức bị sát hại là Giáo sư và bà Horst Krainick, Tiến Sĩ Alois Altekoeester và Tiến Sĩ Raimund Discher.

Trích từ FB Hoàng Ngọc Diêu

The Vietnam Center and Archive, Texas Tech University, <http://www.vietnam.ttu.edu/virtualarchive>



Dân Huế khóc thương cho người thân bị giết trong dịp Tết Mậu Thân.





Hai trong số hơn 70 thi thể được khai quật sau khi bị chôn 3 tuần lễ trong các hố chôn cạn ở một sân trường ở Huế cho thấy tay của họ bị trói chặt trong lúc nạn nhân bị lực lượng vũ trang cộng sản xử tử. Các vụ sát hại này xảy ra vào ngày 8 tháng Hai năm 1968 trong dịp Tết Nguyên Đán. Hầu hết các thi thể được nhận diện là những công dân có tiếng tăm và những công chức cùng với gia đình của họ. Bằng chứng cho thấy, nạn nhân bị buộc đào hố chôn của chính họ trước khi bị trói chặt và bị bắn chết hoặc bị đập đầu.

The Vietnam Center and Archive, Texas Tech University, <http://www.vietnam.ttu.edu/virtualarchive>



Hai xác chết được tìm thấy trong số nạn nhân của tổng tấn công Tết với tay còn buộc chặt.
The Vietnam Center and Archive, Texas Tech University, <http://www.vietnam.ttu.edu/virtualarchive>



*Một trong vô số các nạn nhân từ các hố chôn tập thể của Việt Cộng được tìm thấy với sọ bị vỡ.
The Vietnam Center and Archive, Texas Tech University, <http://www.vietnam.ttu.edu/virtualarchive>*



Nghĩa trang Bà Đồng -- Những bia mộ đơn giản đánh dấu hàng trăm ngôi mộ giống hệt nhau của những nạn nhân bị tàn sát. Nhiều người viếng Bà Trưng đã đi xuyên qua để tưởng nhớ những nạn nhân xấu số được chôn tại đây.

Những hình ảnh thể thảm khốc khai quật các hầm chôn tập thể ở Huế

TẤT CẢ ĐỀU BỊ ĐẬP BỂ ĐẦU bằng cán cuốc rồi lấp vùi dưới cát

● MỘT PHÊ BÌNH CỤT HAI CHÂN CỨNG BỊ HẠ SÁT

SAIGON 11-4.- Các vụ khám phá liên tiếp những hầm chôn xác tập thể nạn nhân biến cố Tết Mậu Thân ở Huế đã làm xôn xao dư luận, làm mũi lông đồng bào trong toàn quốc. Phái viên Việt Tân Xã đã tường thuật chi tiết những vụ khai quật các hầm trên như sau:

Ủy ban truy tìm nạn nhân của biến cố Tết Mậu Thân, trong hai ngày 7 và 8 tháng 4 năm 1969 đã tìm được thêm 98 xác chôn tập thể rải rác rải rác quanh vùng giữa hai thôn Đông Di và Đông Sơn thuộc Quận Phú Thới, Thừa Thiên, nâng tổng số nạn nhân tìm được xác lên tới 233 người.

Trước đây, ngày 27-3, Ủy ban này đã tìm được 135 xác chôn tập thể ở cách địa điểm mới lối năm cây số.

Hầu hết bị đập bể đầu bằng cán cuốc

Khác với những nạn nhân được tìm thấy hồi cuối tháng ba, theo đó tất cả những bộ xương khô lìa này hầu hết nạn nhân thật còn sống hẳn và có những dấu vết chứng tỏ họ đã bị đập bể đầu bằng cán cuốc trước khi được chôn một cách cầu thả tại vùng nói trên.

Ash Hồ đốc Thuận, người được coi là nhân vật số 1 trong vấn đề hết xác các nạn nhân, thuật lại rằng xác các nạn nhân chỉ được phủ một lớp cát mỏng mỏng dưới đường rãnh dài hàng 100 thước chạy từ Đông Lạc sang Quảng Xuyên, Quận Phú Thới.

Có những nạn nhân chỉ được cát phủ kín từ cổ trở xuống trong khi chiếc áo đơm năm chỉnh tề trên mặt cát. Trong ngày 7-4, Ủy ban tìm được cả thảy 43 xác, và ngày 8-4 Ủy ban tìm thêm được 55 xác. Điều đáng ghi nhận, có ba người trong Ủy ban tìm được xác của thân nhân.

Người thứ nhất nhận được ra xác của chồng là ông Phan Quýnh. Ông Quýnh nguyên là Trưởng Phòng Kế Toán, Tài Sư Thừa Huế.

Người thứ hai thì trước năm 1961 tên Trần thị Hương. Con trai bà Hương tên Nguyễn Văn Đăng, 24

tuổi, nguyên là quân nhân. Hiện người đàn bà này còn một người trong gia đình mất tích. Đó là ông Nguyễn Văn Mai, chồng bà.

Người thứ ba tìm được xác thân nhân là ông Hòa Thuận, Trưởng phòng Tài Chính tỉnh đoàn Xây Dựng Nông Thôn Thừa Thiên, ông Thuận đảm nhiệm chức trưởng ban Nghiệp ảnh của Ủy ban truy tìm nạn nhân, và người ông đã nhận xác chính là thân phụ của ông tên Hòa Thuận năm nay đã 70 tuổi.

Ông Thuận cho biết, bọn VC đã bắt cha ông đem đi hạ sát cùng với hàng ngàn đồng bào ở Thừa Thiên và chưa lúc nào biết ông nhưng không được.

Một phê bình cụt hai chân cũng bị hạ sát

Trong số những xác nạn nhân, người ta ghi nhận có một phê bình đã bị cụt cả hai chân. Người vợ nhận được ra xác của chồng nhỏ cộp nặng có thối tũn năm chông lên xác của anh ta.

Ngồi ra người ta còn thấy 1 cô gái xác còn tươi, trong "xứ chiến" có để một sợi giây chuyền vàng tây và một giấy ghi tên Sen, nữ Cảnh sát viên phụ trách điện thoại tại Ty Cảnh Sát Thừa Thiên.

Một số nhân vật tên tuổi ở Thừa Thiên cũng đi được tìm thấy trong số 98 xác được phát giác hôm 7 và 8-4, trong số có ông ông Châu Khắc Tuyền, Giáo sư Toán Trường Quốc Học Huế, và ông Tôn Thất Tân, 62 tuổi, nguyên Quận Trưởng Nam Hòa hồi xưa. Ông này bị bắt cùng với 3 người con đều là Sinh Viên Đại học Saigon, hiện chưa biết là đã bị hạ sát hay còn bị giam tại trại giam nào.

Xác các nạn nhân được đánh dấu rất cẩn thận

Theo thống cáo của Ủy ban truy tìm và an táng nạn nhân bị VC tàn sát trong biến cố Tết Mậu Thân, hiện nay mới chỉ có 99 xác được thân nhân nhận đem về mai táng. Số còn lại, kể cả những xác đã được an táng hơn 30-3 và những xác mới được tìm thấy để tại Trường Trung học La Sơn, Quận Phú Vang đều được Ủy ban ghi nhận lại những dấu tích rất cẩn thận để thân nhân có thể căn cứ vào các dấu tích để mà nhận diện.

Hôm Ủy ban khởi sự cuộc tìm kiếm "đợt hai" ngày 7-4, người ta ghi nhận có hàng ngàn đồng bào đi theo. Những người này đều có thân nhân bị mất tích trong biến cố Tết Mậu Thân nên họ đi theo với hy vọng tìm được xác thân nhân, nhưng thật sự trong thâm tâm chính họ lại không muốn tìm thấy... xác, và hy vọng rằng thân nhân của họ cho được giam giữ ở một nơi nào đó.

Mỗi lần một chiếc xác được tìm thấy là mỗi lần họ giành giật nhau đến gần để... nhận diện, và khi biết chắc có không phải là thân nhân của mình họ lại cùng thờ phụng ra một cách nhẹ nhõm.

Thiếu Tá Quận trưởng quận Phú Vang cùng Trung tá Chỉ huy phó của quận này đã phải đích thân yêu cầu đồng bào duy trì trật tự để công cuộc khai quật nắm mộ tập thể khỏi gặp phải trở ngại.

Riêng những đồng bào nhận diện được xác của thân nhân, họ đã nằm phục bên cạnh những xác đó khóc lóc thảm thiết, bất chấp cả mùi hôi thối.

Tiếng khóc của những người này khiến một số người chưa tìm được thân nhân khác theo, tạo nên một không khí vô cùng nặng nề hi thảm.

Báo Chính Luận của miền Nam Việt Nam tường thuật vào ngày 12/4/1969 về vụ thảm sát tại Huế bởi phía MTGPMN trong dịp Mậu Thân 1968.

The Vietnam Center and Archive, Texas Tech University, <http://www.vietnam.ttu.edu/virtualarchive>

PHÁI ĐOÀN BÁO CHÍ RA HUẾ QUAN SÁT TẠI CHỖ NHỮNG CẶM
DÃ MẠN HƠN THỜI TRUNG CỒ, TÀN ÁC HƠN PHÁT XÍT ĐỨC

ĐÃ TÌM THẤY NGÓT 2.000 XÁC CHẮC SẼ CÒN KIẾM ĐƯỢC TRÊN 3.000

● 48 nạn nhân vừa mới tìm được cỡ đều bị trói với nhau
và hầu hết bị chôn sống dưới một đường mương

● TÂM CHUNG

HUẾ 12-4 — Người ta lại mới tìm thêm được 48 xác nạn nhân bị C.S. hành quyết trong cuộc tấn công dịp Tết Mậu Thân tại khu Huế. Như vậy cho tới nay tổng số xác tìm thấy đã lên đến gần 2.000 người. Đại tá Lê Văn Thân Tỉnh trưởng Thừa Thiên kiêm Thị trưởng Huế cho biết tổng số nạn nhân có lẽ sẽ lên tới 5.000 hoặc hơn. Ông so sánh vụ hành quyết tập thể này của C.S. với "hành động dã man nhất trước Thế Chiến 2".

Hầu hết số 48 nạn nhân, kể cả một số đứa bé, đã bị trói vào với nhau và tay còn bị trói ra đằng sau. Một số người bị chôn sống dưới đất.

Một số người bị chôn sống dưới đất. Trong tuần lễ 24-3, những người tìm kiếm tìm thấy 135 nạn nhân bị chôn sống rải rác tại 12 mộ chôn tập thể gần ấp

Vĩnh Lưu. Giới chức cho biết hầu hết những người này đã bị đánh cho đến chết. Những người khám nghiệm y khoa đã định rằng một vài người đã bị chôn sống. 59 nạn nhân khác được tìm thấy tại làng Xuân Hòa, về phía đông Huế. Khoảng 90 người trong số các nạn nhân đã được nhận diện cho tới nay.

Chương 1/3 là cảnh sát rượt và binh sĩ Việt Nam Cộng Hòa. Một số ít là các viên chức xã ấp số còn lại là dân làng.

Đ.T. Thân cho biết hơn 2.000 thường dân ở Huế đã được gọi như là "mất tích" kể từ cuộc tấn công Tết năm ngoái. Hầu nhiên họ bị công vào các cuộc di Gĩa đình họ cũng trong họ vọng rằng họ bị bắt đi làm tù binh và rằng họ sẽ thấy lại những người này. "Nauong sau những phiên gác trong ít ngày qua, chúng tôi có thể nói chắc chắn rằng phần đông những người mất tích này là bị Việt Cộng đem đi chôn sống."

Vẫn đang tìm kiếm
Kể từ ngày 7-4-69 đến ngày 10-

4-69, đã có thêm 233 thi hài nạn nhân C.S. được tìm thấy tại Thôn Đông Sơn, quận Phú Thọ. Trong số này có 14 người là Quân nhân. Lần này chỉ có 59 thi hài được nhận ra đến đến lãnh của ban chấp hành được học Nylone đóng trong hộp nắp trung tâm và tại trường La San, đã chôn xém có ai đến nhận lãnh nữa không. Nếu không chính quyền sẽ tự động đi chôn cất và chôn việc tìm kiếm vẫn còn đang tiến hành.

Báo chí ra tận nơi
Sáng 11-4, một phái đoàn báo chí đã được hướng dẫn ra tận Huế để mục kích những cảnh tàn khốc của các nạn nhân.

Nhân dịp này, chúng tôi có được tiếp xúc với một em nhỏ 14 tuổi, tên Hồ Văn Hà — Theo lời em Hà trong họ em 5 người đã bị VC giết, gồm 2 bác trai, 1 bác gái, 1 anh và 1 chị. Bác gái của em bị giết chỉ vì bà mất gà lỏ chơi tại chôn, nên chúng tôi chết.

Người ra, cha em trước đó cũng bị VC bắt đi giam trên Cầu, trong thời gian này cha em người cho biết, ông ở nhà đã gửi tiền lên 3,4 lần và mỗi lần 5,6 trăm đồng. Tuy gia đình biết gửi số không tới tay, sau những phiên gác trong ít ngày qua, chúng tôi có thể nói chắc chắn rằng phần đông những người mất tích này là bị Việt Cộng đem đi chôn sống."

Rồi bằng đi một thời gian, tôi gặp bà qua người ta đã tìm thấy cha em thân bị sát hại rồi, quần áo bị chôn lại hết và chỉ còn thấy của quần áo bị xương chôn chiếc quần áo quần.

Hiện tại em chỉ còn mẹ đi buôn bán nuôi 5 anh em, còn nhỏ cả. Tôi quá đau, phái đoàn Báo Chí đã được hướng dẫn tới một căn cứ ở vùng này, thông nhà của tại ấp Đông Thành xã Phú Hòa, Quận Phú Thọ (cách thị xã Huế chừng 13km) để chứng kiến những xác mô tập thể đang được khai quật.

Từ sáng đến 13g trưa (11-4) Ủy ban Truy tìm và cải táng đã tìm thấy thêm được 26 thi hài nạn nhân, trong số này có 4 đứa bé. Giới hữu trách cho biết đây là đường mương của ấp Chiểu trước khi xưa. Cộng quân đã dùng để chôn những đồng bào xuống dưới đó. Trước mặt chúng tôi, tất cả những thi thể đều bị chôn sống và 2 cánh tay đều bị trói khủy về phía sau và lăm lăm thì còn để lại dấu tích chứng tỏ trước khi bị mang chôn còn vùng vẫy quần áo rách tươm. Các thi hài ngổ ngáo theo một hàng lối 12 xác.

Những đồng bào thuộc tầng lớp trung lưu, nghèo khổ có thân nhân bị Cộng Sản tàn sát, bấy lâu nay chưa tìm kiếm thấy xác cũng đã có một quanh chiếc khăn đang được đào nổi và có mỗi khi thi hài được tìm thấy, những tiếng khóc thảm thiết lại vang lên.

Dã man hơn Trung Cồ
Tàn ác hơn Phát Xít

Cả mỗi xác vừa được kéo lên người dân đưa vào bao bố sơ chế tự

từ thì được tìm thấy là tiếng khóc lại càng gia tăng mãnh liệt họ khóc thê thảm, khóc lóc, khóc gào thét đến khản tiếng hụt hơi có như thể cơn nước đóng như chôn sống nên đau đớn thêm dự. Qua các sự quan sát tập thể, người ta thấy VC quá dã man, quá tàn bạo. "Tiếng đau đớn" người dân Thừa Thiên đang đi rủa những kẻ tàn ác nhất, và nhân đạo nhất nay người ta được biết rằng ngàn người đồng tiếng đó tại cảnh đường tìm kiếm xác này bởi vì lần lượt lấy xác lên người ta nhận thấy có hàng trăm trường hợp bị hành hung đến chết như chém đầu, đâm bụng, tra tấn bằng cách nào đó, cái mũi mũi bụng nhô ra ngoài da man hơn cả thời Trung Cồ và tàn ác hơn cả Phát Xít Đức đến người trong các trại tập trung trong Thế Chiến 2.

Tổ chức đám tang tập thể

Theo 1 nguồn tin người ta được biết trong đợt II, UB mới đưa tất cả 7 hòm tại Phủ Xuân thuộc Quận Phú Thọ Có 12 hòm khác đã khám phá được nhưng chưa kịp đưa lên vì thiếu nhân công.

Công cuộc tìm xác đợt II sẽ tiếp tục đến hết cuối 4-4 thì tạm ngưng.

Vì còn phải lo an táng thi hài số nạn nhân về thừa nhận quá nhiều. Trong dịp này, buổi lễ tôn giáo sẽ được tổ chức vào ngày 14-4 trước khi cử hành đám tang tập thể vào sáng thứ ba 15-4-69.



COMMUNIST MASSACRE OF CIVILIANS AT HUE
(FOURTH OF THE ARTICLES IN SERIES)

VN *Thue*
FILE SUBJ.
DATE SUB-CAT.
1/7/1

IV: THE HUE EXECUTIONS -- THE COMMUNIST VIEW (1,122)

BY JOSEPH L. DEES
IPS STAFF WRITER

(UNDATED)--THE VIETNAMESE COMMUNISTS HAVE MADE NO EFFORT TO CONCEAL THEIR ROLE AS THE EXECUTIONERS OF BETWEEN 3,500 AND 5,000 CITIZENS OF HUE DURING THEIR OCCUPATION OF THAT CITY EARLY IN 1968.

ROTH HANOI AND THE VIET CONG, IN FACT, HAVE PUBLICLY POASTED OF WHOLESALE "EXTERMINATION" OF PRIVATE CITIZENS AND CAPTIVE SOLDIERS.

AS COMMUNIST EXECUTION SQUADS PROMLED THE STREETS OF HUE IN THE FIRST DAYS OF THE OCCUPATION, HANOI RADIO (ON FEBRUARY 4, 1968) REPORTED THAT ON CAPTURING THE CITY, "THE REVOLUTIONARY ARMED FORCES PUNISHED MOST CRUEL AGENTS OF THE ENEMY AND SEIZED CONTROL OF THE STREETS... (THEY) ROUNDED UP AND PUNISHED DOZENS OF CRUEL AGENTS."

THE PUNISHMENT USUALLY WAS DEATH.

RADIO HANOI AND THE VIET CONG'S CLANDESTINE LIBERATION RADIO TENDED TO AVOID DIRECT COMMENT ON THE FATE OF HUE'S CITIZENRY IN THE PERIOD IMMEDIATELY FOLLOWING THE DISCOVERY OF THE BODIES OF SOME 1,750 VICTIMS SHORTLY AFTER THE COMMUNISTS WERE EJECTED FROM HUE.

BUT, A YEAR LATER -- APPARENTLY CONCERNED OVER WORLD-WIDE INTEREST IN THE DISCOVERY OF THE REMAINS OF HUNDREDS OF ADDITIONAL VICTIMS IN THE FIELDS AND SAND FLATS SOUTHEAST OF HUE -- HANOI RADIO, ON APRIL 27, 1969, CARRIED ANOTHER REVEALING COMMENT.

IT DENOUNCED THE ADMINISTRATION OF THE CITY OF HUE FOR HAVING FORMED A COMMITTEE TO FIND AND PROPERLY BURY THE BODIES OF THE HOOLIGAN LACKEYS WHO HAD OWED BLOOD DEBTS TO THE TRI-THIEN-HUE COMPATRIOTS AND WHO WERE ANNIHILATED BY THE SOUTHERN ARMED FORCES AND PEOPLE DURING THE 1968 TET OFFENSIVE.

PAGE 2--HUE

ON JANUARY 22, 1972, THE VIET CONG LIBERATION RADIO, RECALLING THE EVENTS OF TWO YEARS BEFORE, DECLARED THAT "THE PEOPLE OF HUE" -- MEANING THE COMMUNIST UNDERGROUND -- "DEALT THE ENEMY PROPER PUNISHING BLOWS, AND WICKED AGENTS PAID FOR THEIR SINS. MANY OF THEM WERE TRIED BY PEOPLE'S COURTS..."

THE BROADCAST DENOUNCED THE HUE AUTHORITIES FOR "OPENING UP THE GRAVES OF THE WICKED AGENTS PUNISHED BY OUR PEOPLE DURING THE (1968) MAU THAN TET."

VIET CONG AND NORTH VIETNAMESE DOCUMENTS CAPTURED BY ALLIED FORCES IN THE HUE AREA SINCE THE 1968 TET OFFENSIVE ALSO PROUDLY REPORT HUNDREDS OF CIVILIANS AND CAPTIVE SOLDIERS "EXTERMINATED."

AN 82-PAGE NOTEBOOK MAINTAINED BY "COMRADE THUG," A VIET CONG POLITICAL OFFICER (APPARENTLY AT THE REGIONAL COMMAND LEVEL), DECLARES IN AN ENTRY DATED FEBRUARY 23, 1968:

"WE CAPTURED AND EXTERMINATED THOUSANDS OF PEOPLE OF THE REACTIONARY NETWORK. FROM PROVINCE TO VILLAGE WE BROKE THE ENEMY'S ADMINISTRATIVE GRIP..."

IN ANOTHER ENTRY DATED MARCH 13, 1968, SUMMING UP THE HUE OFFENSIVE, TUNG WROTE: "ENORMOUS VICTORY! WE ANNIHILATED MORE THAN 3,000 TYRANNICAL PUPPET ARMY AND GOVERNMENT ADMINISTRATIVE PERSONNEL, INCLUDING THE DEPUTY PROVINCE CHIEF OF THUA THIEN."

PAGE 3--HUE

IN AN AFTER-ACTION REPORT, DATED MARCH 30, 1968, THE COMMANDER

-- 5 --

THE VIETNAM
CENTER AND ARCHIVE

The Vietnam Center and Archive, Texas Tech University



Bài tường trình của Joseph L. Dees nói về đài radio Hà Nội và MTGPMN nói về vụ thảm sát tại Huế. Phía Hà Nội và MTGPMN cho những nạn nhân bị thảm sát ở Huế là những thành phần "côn đồ tại sai" (hooligan lackeys) và những "tên ác ôn" (wicked agents).

The Vietnam Center and Archive, Texas Tech University, <http://www.vietnam.ttu.edu/virtualarchive>

Người dân Huế mất người thân trong Mậu Thân 1968.

PHÁI ĐOÀN BÁO CHÍ RA HUẾ QUAN SÁT TẠI CHỖ NHỮNG CẶN
DÃ MẠN HƠN THỜI TRUNG CỒ, TÀN ÁC HƠN PHÁT XÍT ĐỨC

ĐÃ TÌM THẤY NGỌT 2.000 XÁC CHẮC SẼ CÒN KIẾM ĐƯỢC TRÊN 3.000

● 48 nạn nhân vừa mới tìm được cõ đều bị trói với nhau
và hầu hết bị chôn sống dưới một đường mương

● TÂM CHUNG

HUE 12.4 — Người ta lại mới tìm thêm được 48 xác nạn nhân bị C.S. hành quyết trong cuộc tấn công dịp Tết Mậu Thân tại khu Huế. Như vậy cho tới nay tổng số xác tìm thấy đã lên đến gần 2.000 người. Đại tá Lê Văn Thân Tỉnh Trưởng Thừa Thiên kiêm Thị Trưởng Huế cho biết tổng số nạn nhân có lẽ sẽ lên tới 3.000 hoặc hơn. Ông so sánh vụ hành quyết tập thể này của C.S. với «những hành động dã man nhất trước Thế Chiến 2».

Hầu hết số 48 nạn nhân, kể cả một số dân bà, đã bị trói vào với nhau và tay còn bị trói ra đường sau. Một số người bị chôn sống rồi người này vào cõ người kia.

Trong tuần lễ 24-3, những người tìm kiếm tìm thấy 135 nạn nhân bị Cộng sản sát hại tại 12 mộ chôn tập thể gần ấp

Vĩnh Lưu. Giới chức cho biết hầu hết những người này đã bị đánh cho đến chết. Những người khám nghiệm y khoa Ấn định rằng một vài người đã bị chôn sống.

59 nạn nhân khác được tìm thấy tại làng Xuân Hòa, về phía đông Huế. Khoảng 90 người trong số các nạn nhân đã được nhận diện cho tới nay.

Chương 1/3 là cảnh sát triều và binh sĩ Việt Nam Cộng Hòa. Một số ít là các viên chức xã ấp và còn lại là dân làng.

Đ.T. Thân cho biết hơn 2.000 thường dân ở Huế đã được ghi như là «mất tích kể từ cuộc tấn công Tết năm ngoái. Hầu nhiên họ bị cộng sản bắt cóc đem đi Gia đình họ sống trong họ vọng rằng họ bị bắt đi làm tù binh và rằng họ sẽ thấy lại những người này. «Nhưng sau những phát giác trong ít ngày qua, chúng tôi có thể nói chắc chắn rằng phần đông những người mất tích này đã bị Việt Cộng đem đi thiêu tiêu».

Vấn đang tìm kiếm

Kể từ ngày 7.4.69 đến ngày 10.4.69.

4.69, đã có thêm 230 thi hài nạn nhân C.S. được tìm thấy tại Thôn Đông Sơn, quận Phú Thới. Trong số này có 14 người là Quân nhân. Lần này chỉ có 59 thi hài được thân nhân đến nhận lãnh; còn bao nhiêu đã được học Nylona đóng trong bìa tập trung tất cả tại trường La San, để chờ xem có ai đến nhận lãnh nữa không. Nếu không cách quyền sẽ tự động đi chôn cất và công việc tìm kiếm vẫn còn đang tiến hành.

Báo chí ra tận nơi

Sáng 11.4, một phái đoàn báo chí đã được hướng dẫn ra tận Huế để mục kích những cảnh khai quật các nấm mồ trên.

Nhân dịp này, chúng tôi có được tiếp xúc với một em nhỏ 14 tuổi, tên Hồ Văn Hà — Theo lời em Hà trong họ em 5 người đã bị VC giết, gồm 2 bác trai, 1 bác gái, 1 anh và 1 chị. Bác gái của em bị giết chỉ vì bà mất gả lo chôn tại chôn, nên chúng giết chết.

Ngoài ra, cha em trước đó cũng bị VC bắt đi giam trên Cồn, trong thời gian này nhà có người cho biết, nên ở nhà đã gửi tiền lên 3.4 lần và mỗi lần 5.6 trăm đồng. Tuy gia đình biết gửi sẽ không tới tay, nhưng vẫn gửi.

Rồi bỗng đi một thời gian, tới ngày hôm qua người ta đã tìm thấy cha em thân bị sát hại hết, quần áo bị chôn lộn lộn và chỉ còn thấy cấu trúc bên họ xương cùng chiếc quần áo bên.

Hiện tại em chỉ còn mẹ đi buôn bán nuôi 5 anh em, còn nhỏ cả.

Tôi quá trưa, phái đoàn Báo Chí đi được hướng dẫn tới một cõ đất rộng lớn, không nhà cửa tại ấp Đông Thanh xã Phú Hộ, Quận Phú Thới (cách thị xã Huế chừng 13km) để chôn cất những nấm mồ tập thể đang được khai quật.

Từ sáng đến 13g trưa (11-4) Ủy ban Truy tìm và cải táng đã tìm thấy thêm được 26 thi hài nạn nhân, trong số này có 4 dân bà. Giới hữu trách cho biết đây là đường mương của ấp Chiến lược khi xưa, Cộng quân đã dùng để chôn sống đồng bào xuống dưới đó. Trước mặt chúng tôi, tất cả những thi thể đều bị chôn sống và 2 cánh tay đều bị trói khuyu về phía sau và lăm thì thi thể đã bị đứt đầu tích chúng tôi trước khi bị mang chôn vào vùng này. Quần áo rách rưới. Các thi hài ngổn ngang theo mặt đường 12 xác.

Những đồng bào «huân thưởng bán một» lan động, nghèo khổ có thân nhân bị Cộng Sản tàn sát, bấy lâu nay chưa tìm kiếm thấy xác cũng đã có một quanh chiếc hăm đang được đào xới và cứ mỗi khi thi hài được tìm thấy, những tiếng khóc thảm thiết lại vang lên.

Dã man hơn Trung Cồ
Tàn ác hơn Phát Xít

Có mỗi xác vừa được kéo lên gửi vào nhà đưa vào bao hồ sơ thứ tự

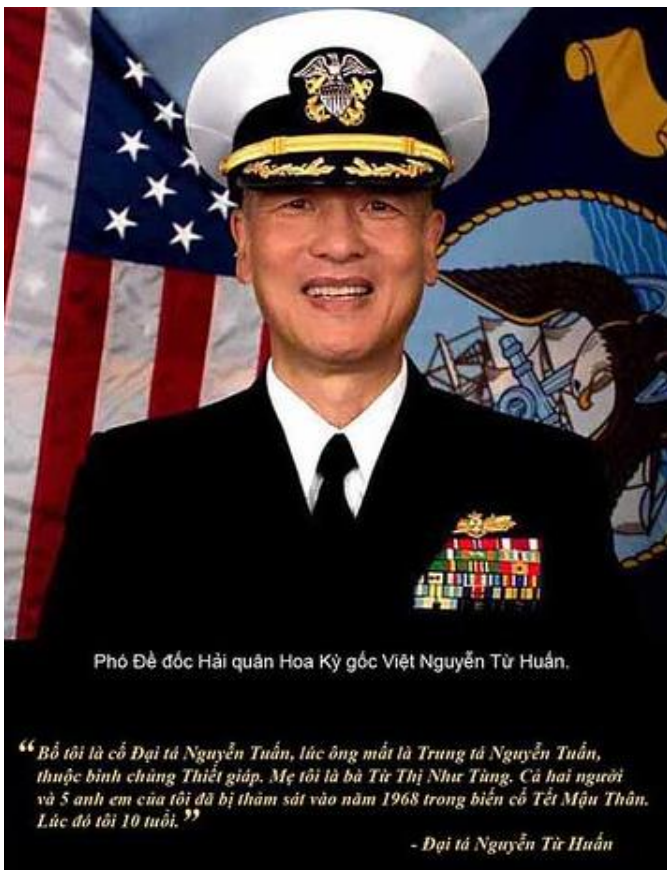
từ thì được tìm thấy là tiếng khóc lại càng gia tăng mãnh liệt họ khóc thê thảm, khóc lẫn lộn, khóc gào thét đến khản tiếng. Họ khóc như thể con xác động như chó săn đang săn đồng bào tham dự. Qua các sự quan sát tận chỗ, người ta thấy VC quá dã man, quá tàn bạo. Tiếng khóc của người dân Thừa Thiên đông đủ rồi những kẻ tàn ác nhất, vô nhân đạo nhất nay người ta được nghe hàng ngàn người đồng tiếng đó tại cánh đồng tìm kiếm xác này bởi vì lần lượt lấy xác lên người ta nhận thấy có hàng trăm trường hợp bị hành hạ, đến chết như chém đầu, đâm bụng, tra tấn bằng cách xéo tại, cắt mũi, mổ bụng chôn sống dã man hơn cả thời Trung Cồ và tàn ác hơn cả Phát Xít Đức đối với người trong các trại tập trung trong Thế Chiến 2.

Tổ chức đám tang tập thể

Theo 1 nguồn tin người ta được biết trong đợt II, UB mới đào tất cả 7 hăm tại Phú Xuân thuộc Quận Phú Thới Chua 12 hăm khác đã khám phá được nhưng chưa kịp đào lên vì thiếu nhân công. Công cuộc tìm xác đợt II sẽ tiếp tục đến thứ hai 14.4 thì tạm ngưng vì còn phải lo an táng thi hài số nạn nhân vô thừa nhận quá nhiều. Trong dịp này, buổi lễ tôn giáo sẽ được tổ chức vào ngày 14.4 trước khi cử hành đám tang tập thể vào sáng thứ ba 15.4.69.



Mourners line the grave site of South Vietnamese Army Lt. Col. Nguyen Tuan, his wife, and five children in Saigon's Mac Dinh Chi cemetery on Feb. 6, 1968. Lt. Col. Tuan, Commander of the Thu Duc armored school in Saigon, was beheaded by the Viet Cong on January 31 when he refused to support them in their attack. His wife and children were killed when the communists fired and grenaded the bomb shelter in which they were hiding. One son survived. (AP Photo/Le Ngoc Cung)



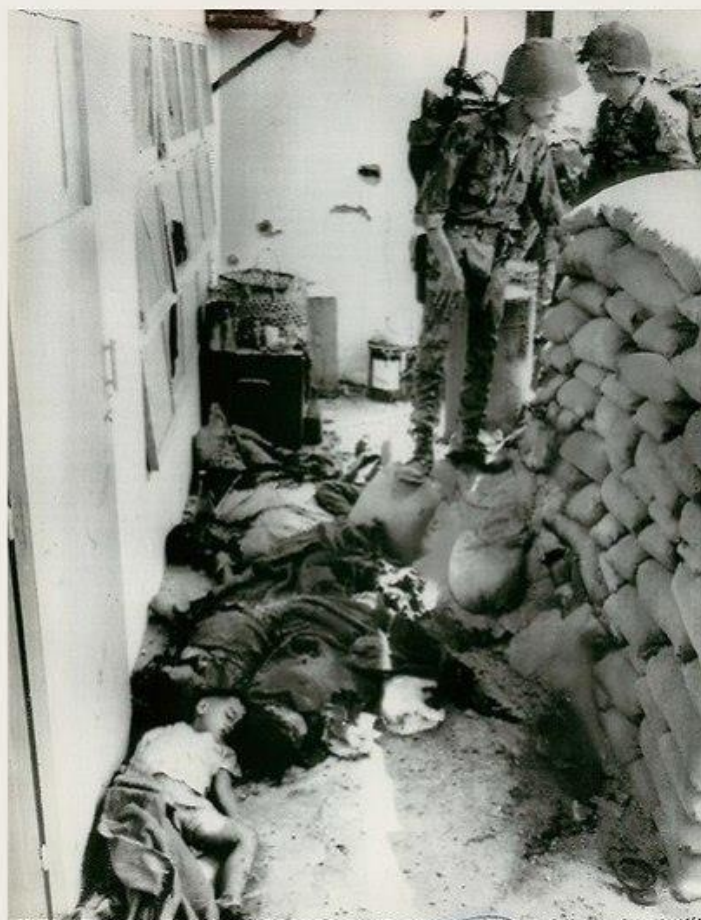
Đám tang gia đình Trung Tá Nguyễn Tuấn với 6 cỗ quan tài. Trong đó, có cả gồm cả bà mẹ già 80 tuổi. Chỉ một bé trai 10 tuổi bị thương nặng và được cứu sống sau đó.

51 năm sau, bé trai đó đã trở thành Đề Đốc Nguyễn Từ Huân của Hải Quân Hoa Kỳ năm 2019



SAIGON
1968

(NY16-Feb.9)DIG MASS GRAVE FOR VICTIMS OF VIET CONG--South Vietnamese soldiers dig a mass grave yesterday in Saigon's Mac Dinh Chi cemetery for the bodies of a South Vietnamese army colonel, his wife, and five of their six children. The Viet Cong massacred the family last week in their surprise attack in Saigon. One child escaped death. (AP Wirephoto via radio from Saigon) (jc20600pw)68



(NY16-Feb.1)DEATH OF A MILITARY FAMILY IN SAIGON SUBURB--South Vietnamese soldiers stand near bodies of a South Vietnamese commander of a training camp and command center and members of his family after the camp was retaken from the Viet Cong in a northern Saigon suburb today. The commander, a colonel, was decapitated by the Viet Cong and his wife and six children were machinegunned. On ground near the corpses are toys and food. At right are sandbags behind which the children hid. (AP Wirephoto via radio from Saigon) (jc20600pw)68